



International Coffee Organization  
Organización Internacional del Café  
Organização Internacional do Café  
Organisation Internationale du Café

ICC 101-0 Rev. 2

19 setembro 2008  
Original: inglês

P

**Conselho Internacional do Café**  
101<sup>a</sup> Sessão  
22 – 26 setembro 2008  
Londres, Inglaterra

**Projeto de ordem do dia**

<b>Item</b>	<b>Documento</b>
<b>1. Projeto de ordem do dia e programa de reuniões – adotar</b>	ICC-101-0 Rev. 2 Guia para as reuniões
<b>2. Admissão de observadores – apreciar</b>	WP-Council 186/08
A Oxfam apresentou uma solicitação de status de observador a esta sessão do Conselho.	
<b>3. Votos e credenciais</b>	
<b>3.1 Votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2007/08 – aprovar</b>	EB-3934/07 Rev. 4
O Secretário apresentará relatório.	
<b>3.2 Distribuição inicial de votos no Conselho para o ano cafeeiro de 2008/09 – aprovar</b>	ED-2041/08 ED-2042/08 EB-3952/08 (em preparo)
Nos termos do parágrafo 5 do Artigo 13 do Convênio de 2001, a distribuição de votos será determinada pelo Conselho no início de cada ano cafeeiro. Como dispõe o Artigo 13, o cálculo dos votos dos Membros exportadores e dos Membros importadores baseia-se em suas exportações e importações, respectivamente, nos quatro anos civis precedentes. Os documentos ED-2041/08 e ED-2042/08, indicam a base estatística para a distribuição proposta dos votos dos Membros exportadores e importadores, respectivamente. Será divulgada a distribuição inicial de votos para o ano cafeeiro de 2008/09.	

- 3.3 Credenciais – aprovar** verbal
- O Presidente examinará as credenciais, com a assistência da Secretaria.
- 4. Membros**
- 4.1 Participação no Convênio Internacional do Café de 2001 – notar** WP-Council 183/08
- Aos 5 de setembro de 2008, integravam a Organização 77 Membros, 45 dos quais eram países exportadores e 32, países importadores. O Diretor-Executivo apresentará relatório.
- O Conselho examinará o documento de trabalho WP-Council 183/08, que contém um projeto de Resolução para prorrogar o Convênio de 2001.
- 4.2 Participação no Acordo Internacional do Café (AIC) de 2007 – notar** ICC-101-3  
WP-Council 183/08
- O prazo para assinatura do Acordo de 2007 venceu em 31 de agosto de 2008, e o prazo para o depósito de instrumentos vence em **30 de setembro de 2008**. O documento ICC-101-3 contém um relatório sobre a situação do Acordo de 2007.
- O Conselho examinará o documento de trabalho WP-Council 183/08, que contém projetos de Resoluções para prorrogar o prazo para o depósito de instrumentos de ratificação, aceitação ou aprovação e para estabelecer procedimentos para adesão ao Acordo de 2007.
- O Conselho também examinará uma solicitação de participação recebida da Organização Interafricana do Café. WP-Council 185/08
- 5. Situação do mercado cafeeiro – notar** Carta do DE de agosto de 2008  
WP-Council 184/08
- O Diretor-Executivo fará a apresentação de uma análise da situação do mercado cafeeiro. O documento de trabalho WP-Council 184/08 contém a última estimativa oficial da safra de café do Brasil de 2008/09.
- 6. Preparativos para o AIC de 2007 – apreciar** WP-Council 166/08  
WP-Council 177/08  
WP-Council 181/08
- Os documentos de trabalho WP-Council 166/08, WP-Council 177/08 e WP-Council 181/08 contêm comunicações recebidas, respectivamente, da Indonésia, dos EUA e do Grupo Africano.

### **6.1 Revisão dos Regulamentos da Organização – apreciar**

Serão distribuídas versões revisadas dos seguintes Regulamentos:

- Regulamento da Organização WP-Council 165/08 Rev. 1
- Estatuto e Regulamento de Finanças da Organização WP-Council 172/08 Rev. 1

### **6.2 Regulamento de Estatística – apreciar**

Foram distribuídas propostas para a revisão dos Regulamentos:

- Regulamento de Estatística – Relatórios Estatísticos WP-Council 180/08
- Regulamento de Estatística – Certificados de Origem WP-Council 179/08

### **6.3 Termos de referência – apreciar**

Foram distribuídos projetos revisados de termos de referência incorporando propostas recebidas dos Membros para os seguintes órgãos:

- Fórum Consultivo sobre Financiamento do Setor Cafeeiro WP-Council 167/08 Rev. 1
- Junta Consultiva do Setor Privado PSCB-107/08 Rev. 1
- Comitê de Promoção e Desenvolvimento de Mercado WP-Council 168/08 Rev. 1
- Comitê de Projetos WP-Council 169/08 Rev. 1
- Comitê de Finanças e Administração WP-Council 170/08 Rev. 1
- Comitê de Estatística WP-Council 171/08 Rev. 1

### **6.4 Plano de ação estratégico – apreciar**

ICC-101-1  
WP-Council 173/08 Rev. 1

Foram distribuídos um relatório sobre o avanço da implementação do plano de ação esquemático baseado no Convênio de 2001 e um projeto revisado do plano de ação estratégico para o AIC de 2007.

### **6.5 Estratégia de desenvolvimento para o café – apreciar**

EB-3768/01 Rev. 3  
CFC/ICO 8/06

O Manual do Fundo Comum para os Produtos Básicos (FCPB) (Anexo VIII) requer que cada Organismo Internacional de Produto Básico (OIPB) possua uma estratégia clara de desenvolvimento, sujeita a revisão a cada quatro anos e, se necessário, atualizada para atender a mudanças de circunstâncias. A atual Estratégia de Desenvolvimento para o Café (documento EB-3768/01 Rev. 3) foi revisada e aprovada pelo Conselho em maio de 2004. Ela voltará a ser revisada, como seja apropriado, levando em conta as conclusões do workshop do FCPB e da OIC sobre prioridades para o desenvolvimento do café, que se realizou em setembro de 2006. Os Membros serão convidados a fazer sugestões para a atualização da estratégia nesta sessão.

**7. Projetos de desenvolvimento cafeeiro** EB-3942/08 Rev. 4

**7.1 Projetos para aprovação do Conselho – apreciar e, se apropriado, aprovar** EB-3951/08

O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre os seguintes projetos examinados pela Junta em setembro de 2008.

- Reabilitação qualitativa e quantitativa do café para melhorar as condições de vida dos cafeicultores afligidos e deslocados pela guerra, possibilitar seu retorno a suas áreas de origem e proteger seu ambiente biofísico na República Democrática do Congo (novo) WP-Board 1055/08
- Produção de café sustentável pelos pequenos agricultores da Etiópia: Um enfoque integrado visando à melhoria da qualidade, redução da pobreza e conservação da biodiversidade (novo) WP-Board 1052/08
- Melhoria da qualidade do café na África oriental e central: Intensificação das práticas melhoradas de processamento na Etiópia e em Ruanda (novo) WP-Board 1053/08
- Caracterização, utilização melhorada e conservação da diversidade do germoplasma do *Coffea* (novo) WP-Board 1054/08
- Aumento da eficiência do uso de recursos na produção e processamento de café por ensino de Agricultor a Agricultor (revisado) WP-Board 1049/08
- Aumento da segurança das receitas dos pequenos cafeicultores do Malauí e da Tanzânia mediante diversificação sustentável dos produtos básicos (novo) WP-Board 1056/08

**7.2 Projetos já aprovados pelo FCPB – notar** ICC-101-2

O documento ICC-101-2 contém relatórios sobre o avanço da implementação dos projetos aprovados pelo FCPB (delineados na Seção IV do documento EB-3942/08 Rev. 4). O Chefe de Operações apresentará relatório.

**8. Broca do café (BC) – apreciar**

**8.1 Resumo dos resultados do projeto do Manejo Integrado de Pragas para Controlar a BC** – o representante da Agência de Execução do Projeto (CABI) apresentará relatório. O Sumário Executivo do relatório final deste projeto figura no documento ICC-86-5. ICC-86-5

**8.2 Situação atual** – peritos de áreas técnicas serão convidados a verbal apresentar relatórios sobre a situação da BC nos países produtores.

**8.3 Seminário sobre a BC em maio de 2009** – tópicos, oradores e outros requisitos serão discutidos. verbal

**9. Relatório sobre a Parceria do Café Sustentável (PCS) – *notar*** ICC-101-4

O representante da PCS apresentará relatório de pesquisa sobre os custos da transição para práticas sustentáveis (Análise de GAP) e uma análise preliminar de iniciativas de sustentabilidade no setor cafeeiro efetuada pelo Comitê de Avaliação da Sustentabilidade (COSA).

**10. Programa de atividades para 2008/09 – *apreciar e aprovar*** EB-3945/08 Rev. 1

O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório.

**11. Relatório do Presidente da Junta Consultiva do Setor Privado (JCSP) – *notar/aprovar*** WP-Council 159/07 Rev. 3

O Presidente da JCSP apresentará relatório sobre a reunião de 24 de setembro de 2008. Solicita-se ao Conselho que tome nota do relatório e de algumas emendas à composição da JCSP para 2007/08 e 2008/09 e as aprove.

**12. Comissão de Estatística**

**12.1 Relatório do Presidente da Comissão de Estatística – *notar*** verbal

O Presidente da Comissão de Estatística apresentará relatório sobre a reunião de 24 de setembro. O Conselho apreciará um projeto de decisão para estabelecer um Comitê de Estatística ao abrigo do AIC de 2007 logo que o novo Acordo tiver entrado em vigor.

**12.2 Comissão de Estatística de 2008/09 – *aprovar*** verbal

Os termos de referência da Comissão de Estatística (documento EB-3833/02) dispõem que o Conselho deverá aprovar os nomes de representantes ou peritos designados pelos Membros exportadores e importadores e pelo Diretor-Executivo (dois de cada categoria) para o exercício de um mandato de dois anos. O Conselho talvez queira considerar designar os representantes da Comissão por mais um ano, enquanto se aguarda a entrada em vigor do AIC de 2007. Os atuais Membros da Comissão de Estatística são:

Membros exportadores: Sr. Thiago Siqueira Masson (Brasil),  
Sr<sup>a</sup> María del Pilar Fernández (Colômbia)

Membros importadores: Sr. Rob Simmons (LMC International Ltd,  
Reino Unido),  
Sr. Neil Rosser (Neumann Kaffee Gruppe,  
Alemanha)

Diretor-Executivo: Sr. Corneille Tabalo (República Democrática  
do Congo),  
Sr. David Brooks (EUA)

**13. Comitê de Promoção – *notar*** verbal

O Artigo 34 do Convênio de 2001 dispõe que o Comitê de Promoção deverá apresentar relatório ao Conselho a intervalos regulares.

**14. 3ª Conferência Mundial do Café – *apreciar*** verbal

O Artigo 21 do Convênio de 2001 dispõe que o Conselho deverá indicar o Presidente da Conferência Mundial do Café e decidir sobre a forma, o título, a temática e a época da Conferência, em consulta com a Junta Consultiva do Setor Privado. Como decidido pelo Conselho em maio de 2008, a Guatemala sediará a próxima Conferência. O Diretor-Executivo apresentará relatório.

**15. Misturas e sucedâneos – *apreciar*** verbal

O Artigo 36 do Convênio de 2001 dispõe que o Diretor-Executivo deverá apresentar ao Conselho um relatório periódico sobre o cumprimento de suas disposições. Em agosto de 2008, o Diretor-Executivo distribuiu o documento ED-2043/08, solicitando aos Membros que o informassem da situação do cumprimento do Artigo 36.

**16. Cooperação com outras agências – *notar*** verbal

A Secretaria está analisando os Memorandos de Entendimento e a questão da futura cooperação com outras organizações à luz do Acordo de 2007. O Diretor-Executivo apresentará relatório.

**17. Políticas cafeeiras nacionais – *notar*** verbal

Os países Membros estão convidados a apresentar relatórios sobre as mudanças em suas políticas cafeeiras e a fornecer cópias de declarações e outras informações para distribuição aos Membros.

**18. Questões financeiras e administrativas**

**18.1 Projeto de Orçamento Administrativo para o exercício financeiro de 2008/09 – *aprovar***

WP-Finance 54/08 Rev. 1  
WP-Finance 59/08

O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório.

**18.2 Outras questões financeiras e administrativas – *apreciar***

WP-Finance 60/08  
WP-Finance 61/08  
WP-Board 1057/08

O Presidente da Junta Executiva apresentará relatório sobre outras questões financeiras e administrativas apreciadas pela Junta, entre as quais o pagamento de contribuições em atraso, a designação de auditores registrados, a designação da Comissão de Finanças, uma proposta de alteração do Artigo 9.4 do Estatuto e Regulamento do Pessoal da Organização e propostas relativas à base das contribuições do pessoal das categorias Profissional e Superior ao Fundo de Previdência.

**19. Eleições para o ano cafeeiro de 2008/09**

verbal

**19.1 Presidente e Vice-Presidentes do Conselho – *eleger***

Nos termos do Artigo 11 do Convênio de 2001, o Presidente e o primeiro Vice-Presidente deverão este ano ser eleitos dentre os representantes dos Membros importadores. O segundo e o terceiro Vice-Presidentes deverão ser eleitos dentre os representantes dos Membros exportadores. Os últimos países Membros importadores cujos representantes exerceram a Presidência foram a Suíça (2004/05) e a Itália (2006/07).

**19.2 Junta Executiva – *eleger***

Os procedimentos de votação são especificados no Artigo 18 do Convênio de 2001 e na regra 46 do Regulamento da Organização.

**19.3 Presidente e Vice-Presidente da Junta Executiva – *eleger***

O Artigo 17 do Convênio de 2001 dispõe que o Presidente e o Vice-Presidente devem ser da mesma categoria de Membros. Precedentes indicam que, em 2008/09, a categoria deve ser a dos Membros exportadores. Os últimos países Membros exportadores cujos representantes exerceram a Presidência foram a Côte d'Ivoire (2004/05) e a Guatemala (2006/07).

**20. Outros assuntos**

verbal

**21. Reuniões futuras**

WP-Council 175/08 Rev.1

O documento de trabalho WP-Council 175/08 Rev.1 contém as datas das reuniões de 2008/09 e 2009/10 – *apreciar*

A próxima sessão do Conselho se realizará em março ou maio de 2009, à luz da decisão do Conselho sobre as datas das reuniões de 2008/09. Em maio de 2008, o Governo do Quênia convidou o Conselho a realizar sua próxima sessão no Quênia – *apreciar*

Os Membros estão convidados a sugerir tópicos para apresentações durante as próximas reuniões, para inclusão na ordem do dia, e aspectos a melhorar nas providências para reuniões futuras – *apreciar*